



FIDA
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA
Junta Ejecutiva – 68° período de sesiones

Roma, 8 y 9 de diciembre de 1999

ACTIVIDADES PLANIFICADAS EN MATERIA DE PROYECTOS
1999-2000

1. En su segundo período de sesiones, la Junta Ejecutiva acordó que se le presentara periódicamente información relativa a las actividades planificadas en materia de proyectos, de modo que los miembros pudieran mantenerse al corriente de la evolución de la cartera de proyectos en tramitación del FIDA y, si lo deseaban, hacer observaciones sobre los mismos en una etapa apropiada del ciclo de los proyectos. En vista de ello, en cada uno de los períodos de sesiones subsiguientes de la Junta Ejecutiva se ha facilitado con regularidad esa información en los anexos a los documentos relativos a los correspondientes temas del programa.

2. En uno de los primeros períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, algunos miembros pidieron que se aclarase la índole y finalidad de dichos anexos. En el octavo período de sesiones se dieron las explicaciones solicitadas, que, para comodidad de los miembros, se repiten a continuación. La información que figura en el anexo E fue solicitada por la Junta en su 35° período de sesiones.

a) Anexo A

En el anexo A se pone en conocimiento de la Junta Ejecutiva un resumen de la información disponible acerca de los proyectos que han llegado a una fase avanzada de preparación y que, por consiguiente, es probable que se sometan a la Junta Ejecutiva en uno de sus próximos períodos de sesiones. Como las observaciones de los miembros de la Junta Ejecutiva sobre los resúmenes de los proyectos presentados en el anexo A se hacen en el período de sesiones en que se examina el documento pertinente, estos resúmenes no se vuelven a incluir en el anexo A de los documentos presentados a la Junta Ejecutiva en los períodos de sesiones subsiguientes.

b) Anexo B

En el anexo B se presenta una lista completa de los proyectos en tramitación que han sido examinados por el Comité de Examen Técnico del Fondo a fin de determinar si reúnen las condiciones para recibir el apoyo del FIDA, e incluye, por consiguiente, los proyectos que sólo han sido identificados, los que se encuentran en una fase avanzada de tramitación (y que, por lo tanto, se han incluido también en la parte del anexo A del documento o de un documento anterior) y los que se someten a la aprobación de la Junta Ejecutiva en el mismo período de sesiones. Así pues, el anexo B contiene una lista de todos los proyectos en tramitación, para facilitar la referencia.

c) Anexo C

En el anexo C se presenta un cuadro en el que se resumen las cantidades asignadas para actividades con cargo al Fondo para la Elaboración de Proyectos, dentro del programa de donaciones de asistencia técnica incluido en el Programa de Labores y Presupuesto del FIDA que fue aprobado por el Consejo de Gobernadores.

d) Anexo D

En el anexo D se proporciona una breve descripción de las donaciones de asistencia técnica del Servicio de Operaciones Especiales (SOE) que han sido aprobadas por el Presidente, en virtud de las facultades delegadas por la Junta Ejecutiva¹.

e) Anexo E

En el anexo E se presenta a la Junta Ejecutiva, para que ésta haga las observaciones que estime pertinentes, un resumen de la información disponible sobre las donaciones de asistencia técnica propuestas para investigación y capacitación agrícolas que se encuentran en una etapa avanzada de diseño y que, por consiguiente, probablemente se presentarán a la Junta Ejecutiva en uno de sus próximos períodos de sesiones.

3. La información contenida en los anexos A, B y E sólo es indicativa de la evolución de las operaciones del Fondo en las diversas etapas del ciclo de los proyectos. Algunos de los proyectos o donaciones enumerados quizás no lleguen a concretarse, mientras que otros proyectos o donaciones que aún no figuran en la lista podrían entrar más adelante en el proceso de tramitación. Además, es preciso advertir que la inclusión en estos anexos de uno o más proyectos o donaciones relativos a un país no entraña un juicio definitivo con respecto a la idoneidad de un determinado proyecto o donación o acerca del volumen de asistencia que podría ser apropiado para un país ni del número de proyectos que habrán de financiarse.

4. Las explicaciones que anteceden son aplicables tanto a los documentos anteriores como a los anexos de éste.

¹ Las descripciones de las donaciones de asistencia técnica que haya podido aprobar el Presidente después del anterior período de sesiones de la Junta se presentarán en el actual período de sesiones.

ANEXO A

Región: África I	País: Chad
Título del proyecto: Seguridad Alimentaria en Guéra Septentrional – Fase II	PNB per cápita ¹ : 230
Costo del proyecto (millones de USD): 17,0	Población (millones) ¹ : 7,1
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal ² : FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciadores: Fondo Belga de Supervivencia (FBS). Negociaciones en curso con el Organismo Francés de Desarrollo
Estado actual: en evaluación <i>ex ante</i>	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y Oficina de Servicios para Proyectos de las Naciones Unidas (OSP)

Objetivos del proyecto

El Chad es uno de los países más pobres del mundo. En la región de Guéra septentrional la pobreza se debe principalmente a que es una zona sin salida al mar y escasamente dotada de recursos naturales, y a las dificultades y limitaciones políticas y sociales resultado de tres decenios de inestabilidad política y contiendas civiles. El proyecto propuesto aprovechará los logros y las enseñanzas extraídas durante la ejecución del Proyecto de Seguridad Alimentaria en la Región de Guéra Septentrional (Préstamo SRS-029-CD), que fue la primera operación financiada por el FIDA en el Chad en el contexto de su Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación (PEA). El objetivo global del proyecto será promover la organización de la población rural de Guéra septentrional, en particular los pobres y los grupos vulnerables, a fin de que puedan, sobre una base sostenible, lograr lo siguiente: i) mejorar la seguridad alimentaria mediante el incremento de la producción agrícola y la diversificación de los ingresos; y ii) asumir la administración del proceso de desarrollo local. Más específicamente, el proyecto intentará: i) potenciar las organizaciones populares locales; ii) mejorar las condiciones de vida de la población rural mediante la prestación de servicios sociales (alfabetización, educación nutricional, abastecimiento de agua en las aldeas); iii) crear servicios de microfinanciación sostenibles (ahorro y crédito) a fin de aumentar y diversificar los ingresos; iv) mejorar la infraestructura rural; y v) promover actividades agrícolas y no agrícolas generadoras de ingresos.

Beneficiarios del proyecto

La zona del proyecto abarcará tres distritos en la región de Guéra septentrional (Mongo, Bitkine y Mangalme) situados en la franja central sudano-saheliana del Chad, una zona que se caracteriza por un déficit alimentario crónico. El proyecto comprenderá aproximadamente 400 aldeas (incluidas 200 de la primera fase del proyecto). El grupo-objetivo está compuesto por los sectores de la población rural más pobres y más vulnerables desde el punto de vista de la seguridad alimentaria. Como en la primera fase, formarán parte del grupo-objetivo agricultores sedentarios, productores agropastoriles y,

¹ Datos de 1997; producto nacional bruto (PNB) expresado en dólares de los Estados Unidos (USD).

² El financiador externo que, a petición del Gobierno, asume la función principal en el diseño y la preevaluación *ex ante* del proyecto y en la movilización de recursos externos.

ANEXO A

en menor medida, nómadas. Se estima que unas 15 000 familias (alrededor de 90 000 personas), que representan el 45% de la población rural, se beneficiarán directamente de las actividades del proyecto. Se prestará particular atención a las aldeas afectadas por la inseguridad alimentaria, las agrupaciones de mujeres, otros grupos especialmente vulnerables, incluidos los hogares encabezados por mujeres, las familias encabezadas por personas inválidas o sin empleo y los niños.

Componentes del proyecto

a) Concienciación, apoyo a las iniciativas locales y comunicaciones

El proyecto fortalecerá la capacidad local para planificar y ejecutar actividades de desarrollo rural. Se suministrará apoyo mediante: i) actividades de información y capacitación de la población beneficiaria sobre los objetivos y mecanismos del proyecto. Los organismos de ejecución asociados, conocidos localmente como operadores generalistas (OG), serán contratados y actuarán como interlocutores principales en las aldeas con las que trabajarán. Los OG tendrán también la responsabilidad de prestar asistencia a los grupos de beneficiarios ya existentes o nuevos para la identificación de sus prioridades y la formulación de microproyectos; se suministrará capacitación a diversos niveles (personal de los OG y la población beneficiaria); y ii) actividades relacionadas con la coordinación, el intercambio de ideas y la comunicación respecto de las estrategias de desarrollo regional y las actividades conexas.

b) Fondo de Desarrollo Rural

Se ha previsto una asignación para la creación de un Fondo de Desarrollo Rural (FDR) que comprenderá dos servicios: un fondo de desarrollo agrícola y un fondo de desarrollo de infraestructura rural. Mediante este componente el proyecto financiará los microproyectos locales que reúnan los requisitos, formulados por los grupos de beneficiarios con la asistencia de los OG, con un 10% de contribución de la propia comunidad local. El fondo de desarrollo agrícola financiará sólo inversiones colectivas que ofrezcan rendimientos a largo plazo (tales como programas de investigación aplicada, actividades de extensión, de ordenación de los recursos naturales, instalaciones para la vacunación del ganado, etc.) e inversiones colectivas o individuales de carácter netamente experimental (por ejemplo, iniciación de una nueva actividad elaboradora o multiplicación de semillas). Se espera que el fondo de desarrollo de la infraestructura rural financie el abastecimiento de agua en las aldeas, la construcción de caminos rurales, instalaciones de almacenamiento rural, el mejoramiento de las tierras bajas, etc. Las actividades relacionadas con la infraestructura (construcción de pozos) se coordinarán cuidadosamente con el componente de salud y sanidad, financiado por el FBS³.

c) Promoción de servicios de apoyo

Con la asistencia de *Séjours catholique et développement*, el proyecto respaldará el establecimiento de una institución financiera privada descentralizada para la movilización del ahorro y la provisión de crédito. El capital social se incrementará progresivamente con las contribuciones de los accionistas (particulares, agrupaciones de agricultores y grupos cooperativos). Se establecerán sucursales en cada distrito y se llevarán a cabo intensos esfuerzos a fin de mejorar las capacidades del personal de la institución financiera y de los representantes de los agricultores que participen en los comités de crédito locales. Como medida complementaria a los esfuerzos realizados en la primera fase, se contratará a operadores especializados (OE) encargados de apoyar la creación y el fortalecimiento de pequeñas empresas.

³ El componente de salud y sanidad, financiado principalmente por el FBS, incluye actividades de capacitación nutricional, alfabetización, abastecimiento de agua y mejora del saneamiento. El componente de salud y sanidad fue aprobado por el Comité de Dirección FIDA/FBS a principios de 1999.

ANEXO A

d) Administración, seguimiento y evaluación del proyecto

El proyecto establecerá una comisión de desarrollo local (CDL) que se compondrá de tres subcomisiones, una para cada distrito, y contará con la asistencia de una unidad ejecutiva.

Ejecución del proyecto

Este proyecto de ocho años se ejecutará bajo la responsabilidad general del Ministerio de Agricultura. A nivel nacional, la coordinación del proyecto será asegurada por un comité directivo nacional que establecerá el proyecto. La CDL se encargará de administrar el FDR y de aprobar la selección de los OG y OE y los programas de capacitación y de asistencia técnica. La ejecución ordinaria de las actividades del proyecto serán responsabilidad de la unidad ejecutiva.

Características importantes

El diseño del proyecto se basa en los principios de seguridad alimentaria, integración social y económica y plena participación de las comunidades mediante un enfoque de desarrollo local, así como en la creación de un sistema sostenible de microfinanciación. El proyecto prestará apoyo a las iniciativas que identifiquen las comunidades, promoverá una mayor descentralización y contribuirá al establecimiento de instituciones sostenibles para la administración y la prestación de apoyo al desarrollo local, incluida la creación de empresas en pequeña escala. En el plano popular, los beneficiarios participarán en el proyecto a través de agrupaciones y asociaciones rurales ya existentes y nuevas, con particular atención a las mujeres y a los grupos más vulnerables. Las organizaciones de base participarán activamente en la CDL encargada de la aprobación de las actividades del proyecto.

Cuestiones principales

En la evaluación *ex ante* se abordarán las siguientes cuestiones: i) se examinarán los enfoques del desarrollo comunitario y de promoción de grupos con miras a incrementar su viabilidad, autonomía y la participación de las mujeres y los pobres; se prestará particular atención a la estrategia del proyecto relativa a las cuestiones de género; ii) se elaborarán estrategias orientadas a fomentar la demanda de tecnología y satisfacer esa demanda; iii) se examinará el enfoque del proyecto en materia de servicios de abastecimiento de agua y se destacará su complementariedad con las actividades financiadas por el FBS; iv) se examinará el enfoque y escalonamiento del componente de servicios financieros; y v) se afinarán las disposiciones relativas a la ejecución, incluido el análisis de las funciones (en particular la distinción de las tareas de aprobación y de administración) de las diversas unidades institucionales (CDL, Comité directivo de la unidad ejecutiva) y los arreglos de transición entre la primera y segunda fases.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, el FIDA ha aprobado dos proyectos en el Chad por un total de DEG 12,05 millones. El Proyecto de Seguridad Alimentaria en la Región de Guéira Septentrional fue la primera operación financiada por el FIDA en el contexto del PEA. Ambos proyectos están actualmente en ejecución.

ANEXO A

Región: África II	País: Rwanda
Título del proyecto: Desarrollo de recursos comunitarios en Umutara	PNB per cápita¹: 210
Costo del proyecto (millones de USD): 29,7	Población (millones)¹: 7,9
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal²: FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciadores: negociaciones en curso con la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)
Estado actual: en fase de formulación	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y OSP

Objetivos del proyecto

Rwanda es un país de África central con escasos recursos, superpoblado y sin litoral, azotado por la pobreza crónica y los disturbios civiles. Durante 1994 el genocidio y la guerra destruyeron en gran parte su tejido social, capacidad institucional, e infraestructura económica y social. Ello condujo además a la formación de grandes sectores de población vulnerable en todo el país. En 1997, el Gobierno puso en marcha un programa de transición para consolidar la frágil recuperación socioeconómica lograda durante los años 1995-1996 y se sentaron las bases para la reconciliación nacional, el crecimiento económico sostenible, un proceso participativo de adopción de decisiones y la reducción de la pobreza. En este contexto, el objetivo general del proyecto propuesto será prestar asistencia a los pobres de la prefectura de Umutara para que puedan generar medios de subsistencia sostenibles con una base de recursos naturales que está sometida a presión. Esto se logrará mediante la movilización del apoyo comunitario para mejorar la capacidad productiva de las comunidades agrícolas y agropastoriles, protegiendo el frágil medio ambiente. Los objetivos específicos del proyecto serán: i) establecer mecanismos para mejorar el control de las comunidades sobre el proceso de desarrollo y los servicios necesarios para facilitarlos; ii) velar por el abastecimiento de agua potable y construir caminos para abrir el acceso desde y hacia las comunidades aisladas; iii) mejorar la seguridad alimentaria familiar aumentando la productividad agrícola mediante la introducción de semillas mejoradas, especies de árboles frutales; medidas de conservación de los suelos, fertilizantes minerales y otras medidas de tratamiento del suelo; iv) asegurar la sostenibilidad agrícola a largo plazo mediante mejores prácticas de cultivo y pastoreo; v) aumentar los ingresos familiares en efectivo mediante el apoyo a actividades ganaderas que respondan a las necesidades y capacidades de los grupos vulnerables y los pobres; vi) introducir incentivos para reducir el número de cabezas de ganado a la capacidad de carga de las tierras de pastoreo; vii) reducir la dependencia de los suministros de leña natural mediante la introducción en los hogares de parcelas dedicadas a arboledas y otras actividades agroforestales; y viii) promover organizaciones de la sociedad civil para ejecutar actividades de desarrollo basadas en la comunidad y que respondan a sus necesidades.

Beneficiarios del proyecto

El proyecto se ejecutará en la prefectura de Umutara, en la parte nordoriental del país, cuya población, que en 1996 era de 188 123 habitantes, se ha multiplicado por más de dos y asciende actualmente a 40 0000 personas. Si bien el grupo-objetivo del FIDA abarca la totalidad de la población de la prefectura, el proyecto se centrará en subgrupos bien diferenciados, a saber, los pobres, los muy pobres (pertenecientes a las comunidades agrícolas, agropastoriles y pastoriles), las personas vulnerables o inválidas, los hogares encabezados por mujeres (aproximadamente 25 000) y hogares encabezados por huérfanos (unos 800). Se prevé que el proyecto producirá mejoras sostenibles en materia de abastecimiento de agua y educación higiénica a 30 000 hogares, de modo que el abastecimiento de agua potable aumente del nivel actual de 23% al 80% de la población y que mejore la disponibilidad y el consumo de agua potable. Unos 40 000 hogares aproximadamente se beneficiarán de las intervenciones del proyecto.

Componentes del proyecto

a) Desarrollo comunitario

El proyecto prestará asistencia para el desarrollo de la capacidad institucional de 206 células a fin de movilizar unos 40 000 hogares existentes en la zona del proyecto para que identifiquen y asignen prioridades a los problemas, e identifiquen y ejecuten las medidas necesarias para ponerles remedio. Se ofrecerá capacitación en materia de movilización y desarrollo comunitario, que conducirá al establecimiento de sendos comités de desarrollo comunitario en las 206 células, 43 comités de desarrollo a nivel sectorial, y seis a nivel municipal. El cometido de dichos comités será desarrollar y formular planes de desarrollo comunitario, presupuestos de las actividades y planes de administración y ejecución, que complementarán la atención prioritaria del proyecto a la infraestructura, agricultura y ganadería. Las tres fases (movilización, ejecución y consolidación) entrañan la entrega gradual a la comunidad de la plena responsabilidad por el mantenimiento y funcionamiento de sus inversiones.

b) Desarrollo infraestructural

En el marco del subcomponente de abastecimiento de agua en las zonas rurales, se suministrarán fondos para la perforación de pozos e instalación de bombas manuales para pozos moderadamente profundos (aproximadamente 70 m); instalación de cisternas experimentales para recoger el agua de lluvia en los edificios con grandes tejados; y se ofrecerá capacitación relativa al aprovechamiento del agua y el saneamiento en apoyo de los comités comunitarios de aguas y los comités de ordenación del agua. El subcomponente prestará apoyo asimismo para la construcción de caminos secundarios (aproximadamente 350 km). Los subcomités de caminos formados a nivel municipal identificarán y determinarán las prioridades para la construcción de caminos en las zonas bajo su jurisdicción. La construcción de caminos se hará con motoniveladora, mientras que se utilizará mano de obra comunitaria para su mantenimiento y la instalación de pontones.

c) Inversiones productivas agrícolas

El objetivo de este componente es mejorar la capacidad de los hogares beneficiarios para alcanzar la seguridad nutricional y económica mediante la prestación de apoyo a las actividades agrícolas, ganaderas y forestales. Proporcionará insumos básicos y capacitación a 18 000 familias beneficiarias. Las inversiones productivas en las fincas se orientarán específicamente a familias menos favorecidas. Dependiendo de la situación de cada hogar, el proyecto suministrará uno de los tres paquetes siguientes: i) un paquete básico que comprende fertilizantes, semillas mejoradas, leña y árboles frutales (6 000 hogares); ii) el mismo paquete básico, más aves de corral (6 000 hogares); y iii) el mismo paquete básico, más cabras (5 000 hogares). Las intervenciones ganaderas incluyen:

ANEXO A

i) introducción del engorde de ganado en hogares con más de 1 ha de tierra y ningún animal; ii) mejora genética del ganado de las familias con menos de 30 cabezas y más de 1 ha de tierra; iii) adquisición de un toro semental de raza sahiwal para servicio público dirigido a las familias con más de 1 ha de tierra y menos de 30 cabezas de ganado; y iv) mejora genética del ganado de las familias con tierras de cultivo limitadas pero más de 30 cabezas de ganado. Se suministrarán además fondos para capacitar a los productores y el personal del Departamento de Ganadería y fortalecer la capacidad del departamento para ejecutar su programa de vacunaciones. El proyecto promoverá planes de crédito en especie para el suministro de insumos agrícolas e iniciará planes piloto formales de crédito a través del Banco de Desarrollo Rwandés para la adquisición de becerros para engorde.

d) Apoyo institucional

El proyecto establecerá una unidad de coordinación del proyecto (UCP) y prestará apoyo a la unidad de facilitación y ejecución de proyectos del FIDA en el Ministerio de Finanzas y de Planificación, responsable de todos los proyectos financiados por el FIDA en Rwanda. La UCP contratará los servicios de una organización no gubernamental (ONG) para ofrecer capacitación al personal del proyecto, los promotores comunitarios, los miembros de los comités y los comités de desarrollo comunitario en técnicas de movilización comunitaria, preparación de planes de desarrollo comunitario y su ejecución y consolidación.

Ejecución del proyecto

Este proyecto decenal se ejecutará bajo la responsabilidad general del Ministerio de Finanzas y de Planificación. Las comunidades formarán comités responsables de la formulación de los planes de desarrollo comunitario para su presentación a los comités de desarrollo y al comité municipal de coordinación. Un comité directivo en el ámbito de la prefectura examinará y aprobará los planes de desarrollo comunitario. Un comité de dirección sobre políticas tendrá la responsabilidad de coordinar la ejecución del proyecto con todos los ministerios e instituciones participantes. La administración corriente será responsabilidad de la UCP en la prefectura de Umutara. El proyecto velará por que los servicios que se presten (ministerios técnicos competentes, sector privado y otros) trabajen directamente con las comunidades participantes.

Características importantes

En respuesta a la solicitud del Gobierno de Rwanda y de conformidad con la estrategia del FIDA, el proyecto se ha diseñado para mitigar la situación de deterioro social, económico y ambiental en la prefectura de Umutara. El proyecto complementará las actividades de otros organismos donantes que trabajan en Umutara. El Gobierno ha demostrado claramente su identificación con el proyecto mediante la participación en la fase de formulación de un grupo de tareas designado por el Gobierno a tal fin. El proyecto se estructurará de manera tal que se potencie la función de las comunidades en la planificación, ejecución y administración del proceso de desarrollo. El objetivo será transformar las comunidades en verdaderos participantes y agentes del cambio en el proceso de desarrollo. El proyecto se ejecutará utilizando el Mecanismo Flexible de Financiación (MFF) del FIDA.

Cuestiones principales

En la evaluación *ex ante* se abordarán las siguientes cuestiones: i) una ulterior evaluación del impacto ambiental potencial; ii) la finalización de los arreglos institucionales del proyecto; y iii) una ulterior elaboración del enfoque del MFF.



Operaciones anteriores del FIDA

Rwanda ha recibido hasta la fecha asistencia mediante seis proyectos iniciados por el FIDA, por un monto total de DEG 38,0 millones. Cuatro proyectos están en curso de ejecución. Además, el FIDA aprobó una donación de DEG 2,1 millones para el Programa de Rehabilitación de los Repatriados Rwandeses, también en curso de ejecución.

ANEXO A

Región: América Latina y el Caribe	País: México
Título del proyecto: Fortalecimiento de los vínculos entre actividades de producción, de elaboración y de comercialización para comunidades indígenas y pequeños agricultores productores de caucho (<i>Hevea brasiliensis</i>)	PNB per cápita ¹ : 3 700
Costo del proyecto (millones de USD): 55,0	Población (millones) ¹ : 94,3
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiado externo principal ² : FIDA
Condiciones propuestas: ordinarias	Cofinanciadores: ninguno
Estado actual: en evaluación <i>ex ante</i>	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y OSP

Objetivos del proyecto

La meta global del proyecto será propiciar una mejora sostenible de las condiciones económicas y sociales de los pequeños agricultores pobres de los ejidos y las comunidades indígenas (sistemas legales de propiedad comunal de la tierra en México). El objetivo general del proyecto es aumentar la capacidad de gestión productiva y social de las familias beneficiarias, conseguir establecer vínculos eficientes con los mercados locales y nacionales, y gestionar de una forma eficaz y sostenible las actividades productivas en los sectores de la agricultura, la elaboración y la comercialización de productos. Los objetivos concretos son: i) desarrollar y reforzar la capacidad de gestión y organización de las familias beneficiarias; ii) mejorar los servicios de apoyo técnico locales privados, en función de la demanda, con un criterio orientado al conjunto de la explotación, los ingresos, el mercado y la conservación de los recursos naturales; iii) perfeccionar los mecanismos de apoyo financiero para proporcionar a los pequeños agricultores recursos de capital destinados al fomento del caucho y actividades agropecuarias conexas, así como de las pequeñas empresas rurales agrícolas y no agrícolas; iv) establecer y reforzar los vínculos y mecanismos de coordinación entre los grupos de los beneficiarios y las industrias nacionales y locales de elaboración del caucho; y v) reforzar los mecanismos locales de desarrollo rural con miras a integrar a las organizaciones civiles, económicas y sociales de los beneficiarios en el sector público y privado.

Beneficiarios del proyecto

La zona del proyecto se encuentra en el sudeste de México y comprende 46 municipios ubicados en los estados de Chiapas, Oaxaca, Tabasco y Veracruz, donde viven 156 000 familias en condiciones de pobreza. El grupo-objetivo estará integrado por pequeños agricultores de ambos sexos que viven en zonas agroecológicas productoras de caucho, con unos ingresos familiares por debajo del umbral de pobreza, fijado en dos salarios mínimos diarios per cápita, es decir USD 1,18 por día. Se estima que los beneficiarios del proyecto serán 20 000 familias rurales integradas por pequeños agricultores individuales, miembros de comunidades indígenas, ejidos y mujeres cabezas de familia que se dedican a la producción de caucho y de otros productos agrícolas. El proyecto ofrecerá fondos de inversión y servicios de capacitación y desarrollo de los que se beneficiarán 2 800 mujeres cabezas de familia y 17 200 hogares encabezados por hombres. En este segundo grupo están incluidas también

ANEXO A

2 600 mujeres casadas con pequeños agricultores que se ocupan directamente de la producción agrícola debido a la emigración, o a las actividades ajenas al sector agrícola, de sus maridos. Se estima que al menos 13 000 beneficiarios de ambos sexos pertenecen a grupos étnicos nativos indígenas.

Componentes del proyecto

a) Desarrollo de los recursos humanos

El objetivo de este componente es desarrollar y reforzar las aptitudes productivas, empresariales y de organización de los beneficiarios, así como su capacidad para participar en las actividades de desarrollo rural locales. Se proporcionará financiación para: i) programas de educación básica para los beneficiarios; ii) capacitación de los beneficiarios en aptitudes empresariales y productivas o laborales, utilizando metodologías de desarrollo rural participativo; iii) capacitación de instructores; iv) sensibilización y capacitación sobre cuestiones de género; y v) refuerzo de las organizaciones (organizaciones productivas y civiles de los beneficiarios). Estas actividades serán ejecutadas por intermedio de entidades de los sectores público y privado contratadas.

b) Promoción de actividades de producción, elaboración y comercialización

Se facilitará ayuda para: i) crear y verificar tecnologías de producción agrícola para los sistemas de cultivo del caucho y de otros cultivos locales; ii) facilitar apoyo técnico mediante servicios de extensión orientados a sistemas agrícolas familiares y de producción de caucho, en el que intervengan agentes de extensión de asociaciones profesionales privadas (despachos), y reforzar las empresas de elaboración del caucho privadas o de propiedad de los campesinos; iii) proporcionar capacitación a los beneficiarios sobre elaboración del caucho, y actividades productivas orientadas al mercado, y dar apoyo financiero para realizar estudios y evaluaciones locales a fin de determinar las oportunidades del mercado actuales y potenciales en lo que respecta al caucho y a otros productos agrícolas y de microempresas; iv) promover los vínculos entre los beneficiarios y la industria, incluida la formación de grupos de los beneficiarios de índole económica y la difusión de información sobre el mercado; y v) crear un Fondo para Inversiones Productivas con dos mecanismos de apoyo financiero: a) la Alianza para el Campo⁴, para apoyar las inversiones productivas (caucho, cultivos y ganado); y b) un fondo de riesgo para financiar inversiones en microempresas.

c) Ejecución y administración

Se creará una unidad de administración del proyecto (UAP), entre cuyas funciones figurará el seguimiento y la evaluación del mismo. En los cuatro estados, se establecerán sendas unidades operativas.

Ejecución del proyecto

El proyecto, de ocho años de duración, se ejecutará en dos fases bajo la responsabilidad general del SAGAR, a través de la Dirección General de Programas Regionales (DGPR) de la Subsecretaría de Desarrollo Rural (SDR). Habrá un Comité Directivo del proyecto responsable de la aprobación y supervisión de los planes de actividades y presupuestos anuales, y de la orientación general del proyecto. Una UAP con autonomía de gestión, encuadrada en el Programa Nacional del Caucho, se

⁴ En el marco general del programa Alianza para el Campo, la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural/Subsecretaría de Desarrollo Rural (SAGAR/SDR), lanzó varias iniciativas de fomento de la producción y de desarrollo rural, entre ellas el Programa de Apoyo al Desarrollo Rural (PADER), el Programa de Mujeres en el Desarrollo Rural, el Programa Nacional del Caucho y otras.

ANEXO A

ocupará de la administración y coordinación de las actividades del proyecto que, en los cuatro estados participantes, correrán a cargo del Programa Estatal para la Promoción del Caucho, bajo la supervisión de los Comités para la Promoción del Caucho de cada estado. Se establecerá un Comité Regional del Caucho en cada una de las regiones productoras, en el que participarán los beneficiarios del proyecto, representantes de los estados, los alcaldes de los municipios participantes, el sector privado y las industrias del caucho gestionadas por los campesinos, ONG locales y representantes de las organizaciones de productores de caucho.

Características importantes

El proyecto contribuirá a llenar una importante laguna del Programa Nacional del Caucho de México, que es un programa para un único producto básico centrado sobre todo en actividades de desarrollo y promoción relativas a dicho producto en operaciones predominantemente de tamaño medio. Este proyecto, de USD 55,0 millones, coadyuvará a desarrollar los sistemas de cultivo del caucho de los pequeños agricultores pobres, los ejidos y las comunidades indígenas, mediante la adopción de un criterio de explotación agraria integral y la prestación de apoyo técnico o financiero para los cultivos múltiples, los cultivos intercalados y la cría de pequeños animales que se practican en los sistemas tradicionales de cultivo del caucho de los campesinos. La principal orientación del proyecto será la producción de caucho como actividad fundamental para el desarrollo de los sistemas de producción agrícola de los pequeños agricultores y para elevar los ingresos familiares, así como para la capitalización a largo plazo de las tierras agrícolas de los agricultores minifundistas. En consonancia con la estrategia del FIDA, el proyecto contribuirá, mediante el componente de desarrollo de los recursos humanos, a potenciar la capacidad de acción de las organizaciones de base, como paso inicial para aumentar los ingresos mediante el incremento de la producción agrícola y el refuerzo de los vínculos con el mercado. Todas las actividades del proyecto se orientarán y enfocarán hacia un equilibrio entre los sexos. El proyecto contribuirá a la mejora del medio ambiente, el uso racional de los recursos naturales y la conservación de la biodiversidad en el plano de los pequeños agricultores, con efectos importantes en las regiones y los estados. Las plantaciones de caucho pueden participar en la Iniciativa Mundial de Fijación del Carbono que proporciona recursos adicionales a la región. El proyecto constituirá la primera experiencia en México, en lo que respecta a la privatización y selección de los proveedores de servicios de extensión mediante procedimientos de licitación con la participación de las organizaciones campesinas y de las industrias privadas del caucho. Por último, el proyecto contribuirá a facilitar la aplicación de las políticas de descentralización del Gobierno.

Cuestiones principales

Durante la evaluación *ex ante* se realizarán las siguientes tareas: i) estudiar cuidadosamente el mercado y los precios futuros del caucho; ii) examinar y verificar la información sobre precios y mercados incluida en el informe de formulación, especialmente en lo relativo a los productos agrícolas y ganaderos propuestos en los modelos productivos; iii) evaluar la utilización de los antiguos agentes de extensión gubernamentales (despachos) y de las mujeres extensionistas en el sistema propuesto para la transferencia de tecnología; iv) ocuparse de las necesidades y dificultades de las mujeres; v) elaborar con mayor detenimiento los criterios de selección del proyecto; vi) realizar una selección ambiental completa de acuerdo con las recomendaciones incluidas en la nota sobre el proceso de selección y determinación del ámbito de las cuestiones ambientales; y vii) revisar el análisis económico y financiero.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, el FIDA ha concedido cuatro préstamos a México por un total de DEG 64,30 millones. Actualmente hay tres proyectos en curso de ejecución.

ANEXO A

Región: Cercano Oriente y África del Norte	País: Sudán
Título del proyecto: Desarrollo rural en Kordofán del Sur	PNB per cápita ¹ : 290
Costo del proyecto (millones de USD): 29,9	Población (millones) ¹ : 27,7
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal ² : FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciadores: negociaciones en curso con el Programa Mundial de Alimentos (PMA), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Banco Islámico de Desarrollo (BID) y FBS
Estado actual: formulación terminada	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y OSP

Objetivos del proyecto

El Sudán tiene una economía rural y basada en gran parte en la agricultura y la ganadería, que se practica en gran parte en una escala de subsistencia. Se estima que el 85% de la población rural del Sudán vive en condiciones de absoluta pobreza.⁵ La base económica del estado de Kordofán del Sur se ha visto gravemente afectada por una sucesión de sequías y conflictos civiles, que han contribuido a acentuar la pobreza entre los grupos más desfavorecidos de la población rural pobre. En este contexto, el objetivo global del proyecto propuesto es mejorar y mantener el nivel de vida de las familias de pequeños agricultores y ganaderos del Estado de Kordofán del Sur, garantizando su seguridad alimentaria y proporcionándoles servicios sociales en un entorno seguro gestionado por las propias comunidades. De forma más específica el proyecto tratará de: i) elevar la productividad y los ingresos de las personas y los grupos, mediante actividades agrícolas y ganaderas, fomentando la creación de un servicio de extensión basado en la comunidad y proporcionando apoyo técnico e insumos; ii) promover una gestión equitativa de los pastizales y tierras de labranza comunales a fin de reducir la conflictividad, mediante la introducción de cambios en la política de utilización de la tierra del Gobierno y la concertación de acuerdos entre todos los grupos interesados y los consejos municipales; iii) reducir la incidencia de las enfermedades y la mortalidad estableciendo sistemas de abastecimiento de agua potable de propiedad y gestión comunitarias y centros de atención básica de la salud; iv) mejorar los caminos rurales y el acceso de las comunidades a los mercados y los servicios públicos; v) crear servicios sostenibles de crédito rural; vi) dar a las comunidades rurales (hombres y mujeres) la capacidad para planificar, ejecutar y gestionar sus propias actividades de desarrollo y resolver los conflictos entre los grupos, mediante capacitación y prestación de asistencia técnica; y vii) establecer consejos municipales e instituciones a nivel estatal, que proporcionen asistencia eficaz en función de los costos a las comunidades rurales.

⁵ Fuente: PNUD, nota sobre la estrategia en el Sudán.

Beneficiarios del proyecto

Se calcula que la población de Kordofán del Sur es de 109 6000 personas, de las cuales casi el 80% vive en las zonas rurales. Dado lo extendido de la pobreza rural, el grupo-objetivo general incluirá la población de pequeños propietarios y pastores del estado. Los agricultores minifundistas constituyen el 60% de la población del estado y, por lo general, representan al sector más pobre y desfavorecido de la comunidad. Se estima que el proyecto abarcará un total de 18 a 20 zonas de consejos locales que incluyen de 180 a 200 comunidades participantes (aproximadamente 550 000 personas). Unas 20 000 familias de pequeños agricultores y ganaderos (200 000 personas) se beneficiarán directamente de las intervenciones agrícolas y ganaderas del proyecto. En las comunidades seleccionadas, las mujeres y los jóvenes constituirán grupos-objetivo especiales.

Componentes del proyecto

a) Servicios de extensión agraria y destinados a los pequeños agricultores

Se proporcionará financiación para: i) establecer un servicio sostenible de extensión participativa basado en la comunidad y eficaz en función de los costos, por medio de agentes de extensión agrícola en las aldeas con el apoyo de extensionistas a nivel de la localidad y del estado; ii) suministrar semillas mejoradas e insumos agrícolas y construir almacenes de semillas; y iii) proporcionar paquetes técnicos y utensilios agrícolas adecuados.

b) Producción ganadera y ordenación de pastizales

Se prestará ayuda para: i) mejorar los servicios veterinarios y de sanidad animal sobre la base de recuperación de costos mediante la contratación de oficiales veterinarios, el refuerzo de la administración de sanidad animal, la capacitación de los agentes de extensión ganadera en las aldeas y la creación de un fondo rotatorio de medicamentos veterinarios; ii) repoblar la cabaña de ganado con razas mejoradas, a tal fin se proporcionarán pequeños rumiantes a las mujeres cabezas de familia y a otras mujeres pobres; iii) rehabilitar y construir sistemas comunitarios de abastecimiento de agua; y iv) desarrollar una estrategia de ordenación de pastizales equitativa.

c) Servicios de apoyo a la comunidad

Se proporcionarán fondos para: i) mejorar el abastecimiento de agua potable y el saneamiento a través de la rehabilitación de las instalaciones comunitarias existentes, la instalación de bombas manuales mediante el sistema de reparto de los costos y la promoción de la construcción de cubiertas para las letrinas de pozo; ii) reconstruir los centros de salud comunitarios destruidos durante los conflictos civiles, capacitar a los agentes de salud comunitarios y suministrar botiquines de medicamentos básicos; y iii) crear mecanismos para el mantenimiento de las carreteras secundarias rurales y mejorar los accesos a las comunidades situadas en zonas inseguras.

d) Servicios financieros rurales

El proyecto proporcionará: i) líneas de crédito institucional para la adquisición de equipo e insumos agrícolas; para la compra, el almacenamiento y la comercialización de ganado; para microempresas de mujeres; y para la fabricación de equipo agrícola. A tal fin deberá reforzarse el Banco Agrícola del Sudán (BAS); ii) líneas de crédito no institucional procedentes de un fondo de desarrollo comunitario para respaldar los *sandug* comunitarios y movilizar los ahorros; y iii) capacitación y asistencia técnica en planificación, organización y gestión de los servicios financieros comunitarios.

ANEXO A

e) Fortalecimiento institucional

El proyecto prestará apoyo a: i) la concienciación y movilización de la comunidad para infundir los principios del desarrollo participativo; ii) orientación comunitaria, formación de agrupaciones comunitarias y de mujeres y capacitación en desarrollo social, identificación, planificación y ejecución de proyectos; el programa de promoción de la mujer se centrará sobre todo en la participación; iii) la concesión de fondos para centros comunitarios. Se prestará apoyo asimismo a los municipios y a la UAP mediante la provisión y/o mejora de los servicios, la capacitación, los sueldos y prestaciones del personal (para los municipios), la asistencia técnica (para la UAP), vehículos y equipo.

Ejecución del proyecto

El presente proyecto, de una duración de diez años, se ejecutará bajo la responsabilidad del Gobierno del Estado a través del Ministerio de Agricultura y Recursos Animales. La dirección de la política y estrategia generales correrá a cargo del Comité Permanente Interministerial Central, responsable a nivel nacional de la supervisión de los proyectos de desarrollo agrícola. La junta ejecutiva del proyecto se encargará de garantizar la supervisión en el ámbito estatal mientras que la ejecución cotidiana del proyecto será responsabilidad de un grupo ejecutivo especial con un alto grado de autonomía.

Características importantes

El proyecto es plenamente participativo, y los beneficiarios participan en el diseño y la ejecución del mismo. Los consejos municipales y los grupos comunitarios desempeñarán un papel muy importante en la ejecución de los componentes, en consonancia con la política de descentralización del Gobierno. Se darán idénticas oportunidades a las mujeres y a los hombres para participar en todas las actividades del proyecto y tener acceso a sus servicios e insumos productivos. Las mujeres contribuirán a la planificación y adopción de decisiones en la comunidad.

Cuestiones principales

Durante la evaluación *ex ante* se examinarán las siguientes cuestiones: i) confirmación de la cobertura del proyecto en lo que respecta a los municipios y comunidades; ii) ultimación de los acuerdos de cofinanciación; iii) colaboración con las ONG y organismos de ayuda de emergencia en la zona del proyecto; iv) examen del período de ejecución; v) garantías sobre la corriente de los fondos del préstamo, incluido el riesgo cambiario respecto de los fondos represtados por el prestatario a los organismos de ejecución, en especial al Banco Agrícola del Sudán; y vi) la actual situación por lo que hace a los atrasos.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, el FIDA ha concedido 11 préstamos al Sudán por un total de DEG 94,7 millones (tres de ellos cofinanciados y siete iniciados por el FIDA). Tres préstamos fueron financiados con cargo al PEA y uno fue financiado conjuntamente mediante el Programa Ordinario y el PEA. Actualmente están en ejecución dos proyectos y se espera que el proyecto en Kordofán del Norte se ponga en marcha a finales de noviembre o principios de diciembre de 1999.



ANEXO B

PROYECTOS EN EXAMEN – PERÍODO 1999-2000

CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000

CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

Región	País	Población (millones) ¹	Ingresos per cápita reales, 1997 (enUSD) ¹	Título del proyecto	Naturaleza del proyecto	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ¹	Contacto principal del FIDA	Incluido en el anexo A	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva	
68° PERÍODO DE SESIONES DE LA JUNTA EJECUTIVA, SEPTIEMBRE 1999										
15	África I	Camerún	13,9	620	Proyecto Nacional de Apoyo a la Microfinanciación ²	Microfinanciación	11,05	Sr. Sourang	JE 67/sep. 99	Dic. 99
		Guinea	6,9	550	Programa de Desarrollo Rural Participativo en la Alta Guinea ³	Desarrollo rural	14,0	Sr. Marzin	JE 67/sep. 99	Dic. 99
		Níger	9,7	200	Programa de Desarrollo de los Servicios Financieros Rurales ⁴	Servicios financieros	11,7	Sr. Manssouri	JE 67/sep. 99	Dic. 99
		Nigeria	117,9	280	Programa de Expansión del Cultivo de Raíces y Tubérculos	Fomento de productos básicos	23,05	Sr. Sourang	JE 57/abr. 96	Dic. 99
		Senegal (X)	8,8	540	Proyecto Nacional de Infraestructura Rural ⁵	Desarrollo rural descentralizado	8,0	Sr. Ben-Senia	JE 67/sep.99	Dic. 99
	África II	Mozambique	16,6	140	Proyecto de Respaldo del PAMA (<i>Programa de Apoio aos Mercados Agrícolas</i>) ⁶	Comercialización	22,8	Sr. Heinemann	JE 66/abr. 99	Dic. 99
		Uganda	20,3	330	Programa de Modernización Agrícola de un Área Específica	Desarrollo local	13,2	Sr. Yayock	JE 66/abr. 99	Dic. 99
		Zambia	9,4	370	Proyecto de Ordenación de los Recursos Forestales	Ordenación de recursos naturales	12,6	Sr. David e Silva	JE 62/dic. 97	Dic. 99
		Zambia	9,4	370	Programa de Empresas y Comercialización para Pequeños Agricultores	Desarrollo de mercados	16,0	Sr. David e Silva	JE 67/sep. 99	Dic. 99



Región	País	Población (millones) ¹	Ingresos per cápita reales, 1997 (enUSD) ¹	Título del proyecto	Naturaleza del proyecto	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ¹	Contacto principal del FIDA	Incluido en el anexo A	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
América Latina y el Caribe	Guatemala	10,5	1 580	Programa de Desarrollo Rural de las Verapaces	Desarrollo rural	15,0	Sr. Glikman	JE 66/abr. 99	Dic. 99
	Honduras	6,0	740	Proyecto del Fondo Nacional de Desarrollo Rural Sostenible (FONADERS)	Desarrollo rural	16,25	Sr. Murguía	JE 67/sep. 99	Dic. 99
	Nicaragua	4,7	410	Programa del Fondo de Asistencia Técnica para los Departamentos de León, Chinandega y Managua ⁸	Desarrollo rural	12,75	Sr. Bettink	JE 67/sep. 99	Dic. 99
Asia y el Pacífico	China	1 227,2	860	Proyecto de Reducción de la Pobreza en la Zona Montañosa de Qinling	Desarrollo rural/crédito	28,0	Sr. Martens	JE 67/sep. 99	Dic. 99
Cercano Oriente y África del Norte	Albania	3,3	760	Programa de Desarrollo de las Zonas Montañas	Fortalecimiento institucional/ servicios financieros/ desarrollo local	13,23	Sr. Pedersen	JE 67/sep. 99	Dic. 99
	República de Moldova	4,3	460	Proyecto de Desarrollo de los Servicios Financieros y la Pequeña Empresa en las Zonas Rurales ⁹	Servicios financieros rurales	8,0	Sr. Hassani	JE 65/dic. 98	Dic. 99
	Yemen	16,1	270	Proyecto de Desarrollo Comunitario de Al-Mahara ¹⁰	Desarrollo rural	12,25	Sr. Rahman	JE 67/sep. 99	Dic. 99
EVALUACIÓN EX ANTE TERMINADA									
Asia y el Pacífico	Viet Nam (X)	76,7	310	Proyecto de microfinanzas rurales ¹¹	Servicios financieros rurales	Por determinar	Sr. Prayer Galletti	JE 54/abr. 95	Por determinar
EN FASE DE EVALUACIÓN EX ANTE									
África I	Chad	7,1	230	Proyecto de Seguridad Alimentaria en Guera Septentrional - FaseII	Desarrollo rural	Véase el anexo A	Sr. Manssouri		Abr. 2000
	Senegal (X)	8,8	540	Programa de servicios agrícolas y organizaciones de productores	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Ben-Senia	JE 66/abr. 99	Por determinar



Región	País	Población (millones) ¹	Ingresos per cápita reales, 1997 (enUSD) ¹	Título del proyecto	Naturaleza del proyecto	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ¹	Contacto principal del FIDA	Incluido en el anexo A	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva	
América Latina y el Caribe	México	94,3	3 700	Proyecto de fortalecimiento de los vínculos entre actividades de producción, de elaboración y de comercialización para comunidades indígenas y pequeños agricultores productores de caucho (<i>Hevea brasiliensis</i>)	Desarrollo rural	Véase el anexo A	Sr. Murguía		Abr. 2000	
Asia y el Pacífico	India	962,4	370	Proyecto nacional de apoyo a la microfinanciación	Microfinanciación	Por determinar	Sr. Khadka		Abr. 2000	
	Indonesia	200,4	1 110	Programa de desarrollo integrado participativo de zonas de secano	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Prayer Galletti	JE 66/abr. 99	Abr. 2000	
FORMULACIÓN/PREPARACIÓN TERMINADA										
17	África I	Congo	2,7	670	Proyecto de comercialización y financiación rural	Comercialización y crédito rural	Por determinar	Sr. Saint Ange	JE 60/abr. 97	Por determinar
	África II	Rwanda	7,9	210	Proyecto de desarrollo de recursos comunitarios en Umutara ¹²	Desarrollo rural	Véase el anexo A	Sra. Benhammouche		Abr. 2000
	América Latina y el Caribe	Colombia	40,0	2 180	Fomento de la pesca y la acuicultura en pequeña escala	Pesca	Por determinar	Sr. Haudry de Soucy	JE 63/abr. 98	
	Cercano Oriente y África del Norte	Sudán	27,7	290	Proyecto de desarrollo agrícola en Kordofán del Sur	Desarrollo agrícola	Véase el anexo A	Sr. Abdouli		Abr. 2000
EN FASE DE FORMULACIÓN/PREPARACIÓN										
	África I	Benin	5,7	380	Programa de fomento del cultivo de raíces y tubérculos	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Tounessi		Abr. 2000
		Burkina Faso (X)	10,5	250	Programa nacional de desarrollo rural comunitario	Desarrollo rural	Por determinar	Sra. Trupke		Abr. 2000



Región	País	Población (millones) ¹	Ingresos per cápita reales, 1997 (enUSD) ¹	Título del proyecto	Naturaleza del proyecto	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ¹	Contacto principal del FIDA	Incluido en el anexo A	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
	Côte d'Ivoire	14,2	710	Programa de apoyo a pequeños productores hortícolas ¹³	Riego en pequeña escala	Por determinar	Sr. Kingsbury		Abr. 2000
	Ghana	18,0	390	Proyecto de servicios de financiación rural	Fortalecimiento de instituciones financieras rurales	Por determinar	Sr. Saint Ange		Abr. 2000
	Sierra Leona	4,7	160	Programa de apoyo al sector rural	Desarrollo rural	Por determinar	Sra. Trupke		
África II	Eritrea	3,8	230	Proyecto de desarrollo agropecuario de Gash Barka	Desarrollo local	Por determinar	Sr. Sorensen		
	Lesotho	2,0	680	Proyecto de fomento de la agricultura y ordenación sostenible de recursos naturales	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Gicharu		
	Namibia	1,6	2 110	Programa de desarrollo de las áreas comunales meridionales	Desarrollo local	Por determinar	Sr. Williams		
América Latina y el Caribe	Bolivia	7,7	970	Proyecto de ordenación de los recursos naturales en las regiones del Chaco y los valles del Altiplano	Ordenación de los recursos naturales	Por determinar	Sr. Haudry de Soucy		
Asia y el Pacífico	Pakistán	128,5	500	Proyecto de desarrollo de las zonas tribales administrado a nivel federal	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Attig		
	Filipinas	73,5	1 200	Programa de desarrollo de zonas costeras y montañosas	Desarrollo rural y de las comunidades	Por determinar	Sr. Baldwin		
Cercano Oriente y África del Norte	Azerbaiyán	7,6	510	Programa de desarrollo rural y alivio de la pobreza en las zonas montañosas y las tierras altas	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Hassani		
	Georgia	5,4	860	Programa de desarrollo rural y alivio de la pobreza para las zonas montañosas y las tierras altas	Desarrollo rural	Por determinar	Sr. Hassani		



Región	País	Población (millones) ¹	Ingresos per cápita reales, 1997 (enUSD) ¹	Título del proyecto	Naturaleza del proyecto	Cuantía estimada del préstamo (en millones de USD) ¹	Contacto principal del FIDA	Incluido en el anexo A	Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva
INICIACIÓN/IDENTIFICACIÓN TERMINADA									
África II	Sudáfrica	40,6	3 210	Proyecto de desarrollo de sistemas financieros rurales	Crédito rural	Por determinar	Sr. Heinemann		
EN FASE DE IDENTIFICACIÓN/INICIACIÓN									
19	América Latina y el Caribe	Chile	14,6	4 820	Proyecto de desarrollo agrícola de la región meridional	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Murguía	
		Costa Rica	3,5	2 680	Proyecto de desarrollo sostenible del cantón de Talamanca	Desarrollo agrícola	Por determinar	Sr. Bettink	
		Costa Rica	3,5	2 680	Proyecto de fomento de las agroindustrias rurales administradas por pequeños agricultores	Agroindustrias	Por determinar	Sr. Bettink	
	Asia y el Pacífico	Laos	4,8	400	Proyecto de apoyo al crédito rural	Crédito	Por determinar	Sr. Wang	
		Nepal	22,3	220	Proyecto de mejora de los sistemas de riego manejados por los agricultores en las tierras de montaña	Riego y desarrollo rural	Por determinar	Sra. Toda	
		Sri Lanka	18,6	800	Segundo proyecto de crédito rural a pequeños agricultores	Crédito	Por determinar	Sr. Baldwin	
	Cercano Oriente y África del Norte	Marruecos	27,3	1 260	Proyecto de desarrollo agropastoril de El Kalaa des Sraghna	Ganadería	Por determinar	Sr. Nourallah	
	Yemen (X)	16,0	270	Proyecto de mejora del riego por desviación de aguas de avenidas	Riego	Por determinar	Sr. Rahman		





Notas al anexo B:

- X Los proyectos señalados forman parte de la cartera de proyectos de una institución cooperante (indicada entre paréntesis); el resto son “proyectos iniciados por el FIDA”, es decir, proyectos identificados por las misiones de identificación del Fondo o solicitados directamente por los gobiernos.
- 1/ Datos de 1997 tomados del “Atlas del Banco Mundial, 1999”.
- 2/ Antes Programa nacional de apoyo a la microfinanciación.
- 3/ Antes Programa de desarrollo rural participativo en la zona oriental de la Alta Guinea.
- 4/ Antes Proyecto de desarrollo de servicios financieros rurales.
- 5/ Antes Programa nacional de infraestructura rural (Primera fase).
- 6/ Antes Proyecto de apoyo al PAMA.
- 7/ Antes Proyecto para un fondo de desarrollo rural sostenible (FONDERS).
- 8/ Antes Programa de capacitación y apoyo a la tecnología agrícola - Proyecto para un fondo de asistencia técnica.
- 9/ Antes Programa de reducción de la pobreza rural.
- 10/ Antes Proyecto de desarrollo de la zona de Al-Mahara.
- 11/ Es posible que el proyecto tenga que formularse de nuevo.
- 12/ Antes Proyecto de desarrollo de la ganadería/pastizales y protección ambiental en Umutara.
- 13/ Antes Programa de apoyo al riego en pequeña escala.